

DEX™

A WIRELESS WORLD

LIBRETTO D'ISTRUZIONI
RC-DEX

Telecomando per dispositivi Widex
per il trattamento dell'acufene

WIDEX®
HIGH DEFINITION HEARING

SIMBOLI

In questo libretto sono utilizzati i seguenti simboli:



ATTENZIONE

I messaggi con questa intestazione indicano reazioni avverse importanti, potenziali pericoli o prestazioni inadeguate del dispositivo.



AVVERTENZA

I messaggi che riportano questa intestazione indicano o includono informazioni importanti a cui si deve prestare particolare attenzione.



Questo dispositivo elettronico va smaltito come un
rifiuto speciale.

INDICE

SIMBOLI	2
IL VOSTRO NUOVO TELECOMANDO DEX™	4
Uso del prodotto.....	4
Descrizione del dispositivo	5
Vista frontale	5
Vista posteriore	6
ACCESSORI	7
BATTERIA	8
Sostituire la batteria.....	9
UTILIZZO DEL TELECOMANDO	11
Campo operativo	11
Indicatore luminoso (LED)	11
Regolazione del volume	11
Disattivare il suono dei dispositivi per l'acufene	11
Selezionare i programmi di ascolto	12
AVER CURA DEL TELECOMANDO	13
AVVERTENZE IMPORTANTI	15
IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO	17
INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ	19

IL VOSTRO NUOVO TELECOMANDO DEX™

Siamo certi che sarete pienamente soddisfatti dall'uso del vostro telecomando Widex! Queste istruzioni spiegano come usarlo in modo corretto.



ATTENZIONE

Questo libretto contiene informazioni ed istruzioni molto importanti. Vi preghiamo pertanto di leggerlo con molta attenzione, prima di usare il telecomando.

Uso del prodotto

Questo telecomando è concepito per funzionare con i dispositivi Widex destinati al trattamento dell'acufene.

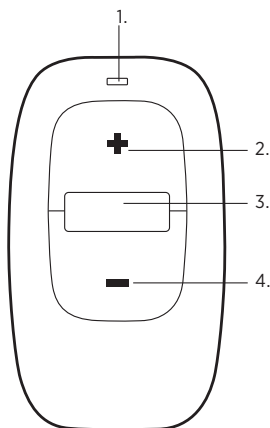
Descrizione del dispositivo

I vostri dispositivi per il trattamento dell'acufene si avvalgono della tecnologia wireless WidexLink, brevetto Widex, che consente la comunicazione tra di loro e l'utilizzo del telecomando RC-DEX.

Il telecomando RC-DEX vi consente in modo pratico ed agevole di regolare il volume e di selezionare i programmi di ascolto dei vostri dispositivi. Inoltre, è dotato di un diodo luminoso (LED) che emette un segnale visivo.

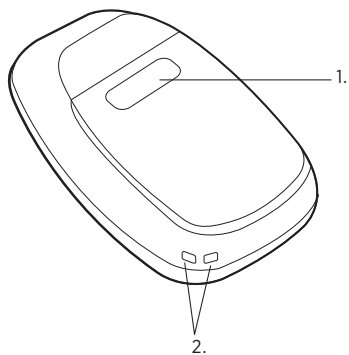
Vista frontale

1. LED luminoso
2. Volume su
3. Pulsante programmi
4. Volume giù



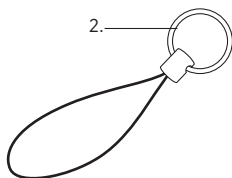
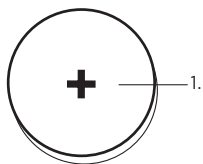
Vista posteriore

1. Coperchio del vano portabatteria
2. Occhiello per anello portachiavi o laccetto



ACCESSORI

1. Batteria
2. Anello portachiavi/laccetto



BATTERIA

Il tipo di batteria adatto per questo telecomando è:

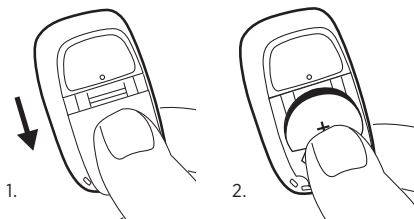
Litio CR2032

Per l'acquisto delle batterie potete rivolgervi direttamente al vostro Audioprotesista. Ricordate sempre di verificare la data di scadenza riportata sulla confezione, in quanto ciò potrebbe compromettere la durata della batteria, e di attenervi alle disposizioni in materia di smaltimento delle batterie esauste.

Il telecomando è attivo non appena si colloca, in modo corretto, una batteria funzionante nell'apposito vano. La durata della batteria è di circa 12 mesi e può variare in base a quanto si utilizzano i tasti del telecomando.

Sostituire la batteria

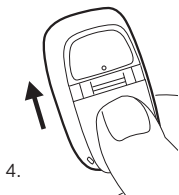
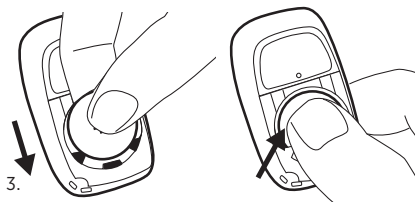
1. Far scivolare verso il basso lo sportellino del vano batteria, in modo da rimuoverlo.
2. Premere la batteria come illustrato in figura, in modo da farla sollevare leggermente e poterla togliere. Altrimenti, capovolgere il telecomando e far cadere la batteria nel palmo della propria mano.



NOTA

Quando si sostituisce la batteria, è buona norma eseguire l'operazione sempre sopra un tavolo, oppure una superficie morbida.

- Inserire la batteria nuova da un angolo, come illustrato, ed esercitare una leggera pressione per farla alloggiare correttamente nel suo comparto. Il segno “+” della batteria deve essere rivolto verso l’alto.
- Riposizionare ora lo sportellino del vano batteria e chiuderlo.



UTILIZZO DEL TELECOMANDO

Il vostro telecomando è dotato di un occhiello che vi consente di attaccare un anello portachiavi, o similare, per il trasporto.

Campo operativo

Il raggio operativo, ovvero la distanza tra il telecomando ed i vostri dispositivi per l'acufene, arriva fino ad 1 m.

Indicatore luminoso (LED)

Quando il diodo luminoso emette luce verde, significa che uno dei tasti del telecomando è stato attivato.

Regolazione del volume

Per aumentare il volume, premere brevemente il tasto del volume (+). Per abbassarlo, premere quello (-).

Alzando il volume si sente un breve "bip". Quando si raggiunge il limite massimo o minimo, il bip acustico diventa prolungato.

Per rendere muti i dispositivi per l'acufene.

Tenere premuto il tasto del volume (freccia in giù) fino a quando il segnale con il "bip" acustico prolungato si interrompe. Per ripristinare il suono, premere brevemente uno dei tasti volume del telecomando.

Selezionare i programmi di ascolto

Con il tasto programma del vostro telecomando potete selezionare i programmi di ascolto disponibili nei vostri dispositivi per il trattamento dell'acufene.

Al momento dell'accensione, i dispositivi si attivano con il programma di avvio. Da qui, premendo il tasto in modo prolungato (ovvero per più di 1 secondo) potete accedere alla modalità Zen. Esercitando una breve pressione del pulsante potete poi scorrere tra i diversi programmi Zen a vostra disposizione.

Successivamente, esercitando una pressione dello stesso tasto per più di 1 secondo, potete uscire dalla modalità Zen e tornare al programma di avvio.

Programma di avvio

Zen A Toni

Zen B Toni e Rumore

Zen C Rumore

AVER CURA DEL TELECOMANDO

Il vostro telecomando è un oggetto di valore. Trattatelo con tutte le cure e le attenzioni che merita. Ecco cosa potete fare per prolungarne la durata:



ATTENZIONE

- Non esponete mai il telecomando a temperature estreme o a forte umidità.
- Non immergerlo in acqua o altri liquidi.



AVVERTENZA

- Pulire il telecomando con un panno morbido ed asciutto. Non usare mai acqua, detersivi o altri liquidi per la pulizia.
- Evitare di farlo cadere.



AVVERTENZA

- Non è consigliabile di tenere il proprio telefono cellulare o tablet molto vicino al telecomando, per esempio nella stessa tasca.
- Non tentate mai di riparare da soli il telecomando. (Tali operazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato.)



ATTENZIONE

Non portare mai il telecomando durante trattamenti con radiazioni (come diatermia, radioterapia, risonanza e scansioni MRI e TAC) e non metterlo mai, per nessuno motivo, all'interno di un forno a microonde. Tali radiazioni possono danneggiarlo. Altri tipi di radiazioni, invece, (allarmi, antifurti, apparecchiature per la sorveglianza ambientale, radiotrasmittenti, cellulari ecc.) non sono di intensità tale da provocare danni, ma possono tuttavia creare delle interferenze udibili.

AVVERTENZE IMPORTANTI



ATTENZIONE

Le batterie possono essere pericolose se ingerite, oppure se utilizzate in modo improprio, e possono procurare lesioni anche gravi o persino la morte. Non mettete mai, per nessuna ragione, una batteria o un dispositivo in bocca. In caso accidentale di ingerimento bisogna contattare immediatamente il Medico.

- Tenete il telecomando, i suoi accessori e le batterie fuori dalla portata dei bambini o di chiunque possa ingoiarli o farsi male. Non sostituite le batterie di fronte a loro. Evitate, inoltre, di far vedere loro dove conservate le scorte. Smaltite le batterie esauste con le dovute accortezze.
- Non usare il telecomando a bordo degli aerei o all'interno degli ospedali, senza permesso.
- Non usare il telecomando all'interno di miniere o in altre zone con gas esplosivi.
- C'è il rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo sbagliato o se si tenta di ricaricarla.



AVVERTENZA IMPORTANTE

L'utilizzo dei dispositivi per il trattamento dell'acufene Widex e dei dispositivi DEX non dovrebbe interferire con eventuali altri dispositivi medici, quali i pacemaker. Tuttavia, in via precauzionale, Widex preferisce attenersi alle linee guida raccomandate ai pazienti dai produttori di defibrillatori impiantabili e di pacemaker, relative all'utilizzo di telefoni cellulari. In modo specifico, i portatori di pacemaker che indossano i dispositivi per l'acufene devono:

- Tenere i dispositivi (e/o qualsiasi accessorio DEX) ad almeno 15 cm di distanza dal proprio pacemaker.
- Non portare i dispositivi per l'acufene (né qualsiasi altro dispositivo DEX) nel taschino della camicia o vicino al petto.
- Qualora si notino delle interferenze, sospendere l'uso dei dispositivi per il trattamento dell'acufene (e/o dei dispositivi DEX) e contattare immediatamente il produttore del proprio pacemaker e l'Audioprotesista di fiducia.
- Sebbene questo telecomando sia stato progettato per soddisfare tutti i più severi standard internazionali in materia di emissioni elettromagnetiche, non è possibile escludere che possa causare interferenze con altri dispositivi, come ad esempio le apparecchiature mediche.

IN CASO DI MALFUNZIONAMENTO

Questa pagina vi offre alcuni suggerimenti utili, nel caso in cui il vostro telecomando funzionasse in modo anomalo. Se il problema persiste, contattate il vostro Audioprotesista per l'assistenza.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il telecomando non funziona	La batteria è scarica o non funziona	Sostituire la batteria
	La batteria dei vostri dispositivi per l'acufene è quasi scarica	Sostituire la batteria
	E' fuori dal raggio operativo (< 1 m.)	Spostarsi all'interno del raggio operativo
	Disturbi di natura elettromagnetica	Allontanarsi dalla possibile fonte di interferenza
	Il telecomando RE-DEX e i dispositivi per l'acufene non sono stati accoppiati	Contattare l'Audioprotesista

Problema	Possibile causa	Soluzione
I dispositivi per l'acufene non rispondono alle regolazioni del volume o alla selezione dei programmi di ascolto effettuata tramite RC-DEX	<ul style="list-style-type: none"> a. L'RC DEX viene utilizzato ad una distanza eccessiva, oltre il suo campo operativo b. Nelle vicinanze ci sono forti interferenze elettromagnetiche c. L'RC-DEX e i dispositivi per l'acufene non sono stati precedentemente accoppiati 	<ul style="list-style-type: none"> a. Avvicinare l'RC-DEX ai dispositivo per l'acufene b. Allontanarsi dalla possibile fonte di emissioni elettromagnetiche c. Consultare l'Audio protesista per accertarsi che il telecomando RC-DEX sia stato accoppiato agli apparecchi acustici

INFORMAZIONI SULLA CONFORMITÀ

FCC ID: TTY-RCDEX

IC: 5676B-RCDEX

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Widex could void the user's authority to operate the equipment.

Industry Canada Statement / Déclaration d'industrie Canada

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada.

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada.

Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CE 0459

Con la presente Widex A/S dichiara che questo dispositivo RC-DEX è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Una copia della Dichiarazione di Conformità può essere consultata su: <http://www.widex.com>

 **N26346**



I dispositivi per il trattamento dell'acufene, come pure i loro accessori e le batterie non devono essere gettati via con i normali rifiuti. Vi preghiamo di contattare il vostro distributore Widex per avere consigli e suggerimenti in merito.

Prodotto distribuito in Italia da:

Widex Italia S.p.A.

Via Laurentina Km 24,800

00040 - Pomezia (RM)

www.widex.it

CE 0459

Azienda produttrice

WIDEX A/S • Nymoellevej 6, DK-3540 Lyngø

Denmark • www.widex.com



Printed by HTO / 2012-10
9 514 0237 006 #01